

ほっとタウン

荒川区の芸術文化情報の発信を通じて、笑顔あふれる地域社会づくりに貢献します。

2020.

11

No.383

2020年
11月1日発行

TAKE FREE

ご自由にお持ちください

講談師

独演会
神田伯山



講談師 神田伯山独演会

12月23日(水)

サンパール荒川にて開催予定!

チケットのお求め方法など、

公演の詳細は4面をご覧ください。

新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、引き続き皆様のご協力をお願いいたします。最新の事業予定については、当財団のHPをご覧ください。

▶ACCホームページ <http://www.acc-arakawa.jp/>



通な道

荒川区にはたくさんの「通り」があります。普段なにげなく歩いているあの「通り」の周辺に広がるお店やスポットが街を素敵に彩っていました。新しい生活様式を心がけながら街の魅力を見つけに行きませんか。

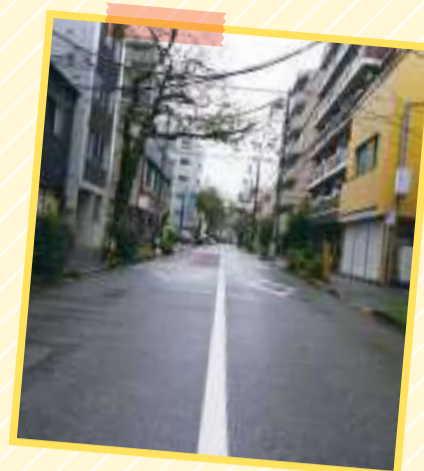
No.3 今月の道 七五三通り しちごさんどおり

三河島駅から尾竹橋通りを日暮里方向に進み、ひとつ目の信号のT字路を右折した先にまっすぐのびる道が七五三通りです。漢数字の七・五・三を組み合わせたオブジェが七五三通りのシンボルになっています。

【全長】 353m

【名前の由来】 戦時中拡張された道路で当時、日暮里町三丁目、五丁目、七丁目が一本化された町会があったことに由来（諸説あり）

【設定年度】 昭和61年（1986年） 【路線番号】 荒87



① studio 753



日暮里にある精神科診療所あべクリニックから生まれた就労継続支援B型事業所。「自分たちの居場所は自分たちで作る」をモットーに精神科に通院中の方がハンドメイド雑貨の創作や、テイクアウトで提供しているフード・ドリンクの調理などに取り組んでいます。

※店内での飲食はできません
営業時間 10:00～15:00
フードメニューは11:30～
定休日 土・日・祝
【東日暮里6丁目22番13号】

辛口に仕上げた「豚ひき肉と根菜のレッドカレー」はドリンクとセットで700円（税込）。2日間かけてじっくり淹れた「水出しアイスコーヒー」はこちらの看板メニューです。



- こぎん刺しブローチ 400円～
- ぬいぐるみキーホルダー 800円
- エコバッグ 900円～

西日暮里スクランブル内の「Labo753」でも購入できます。

② カメヤマ珈琲

世界中から取り寄せた生豆がズラリと並ぶ焙煎専門店。オーナーの亀山さんが国内に数台しかない焙煎機で丹念に焙煎を行い、全国に発送しています。「挽きたて」を超えた「焼きたて」の味と香りが楽しめる最高品質のコーヒー豆をお試しあれ。



お隣のstudio 753で提供されるコーヒーはこちらの焙煎豆を使用。

※店内での飲食はできません
営業時間 10:30～19:00
定休日 日曜
【東日暮里6丁目22番14号】



③ 前田酒店

1938年（昭和13年）創業の地元で愛される酒店。区内でも数店でしか取り扱っていない日暮里ブランドのお酒「日暮里（ひぐれのさと）」を販売しています。茶道歴30年の店主の前田真司さんは表千家講師として茶道教室「前田酒店茶道部」も運営。



日暮里と縁の深い太田道灌の血筋を引く酒造メーカーがつくる山廃特別純米酒「日暮里」は四合瓶で1,375円（税込）。

営業時間 10:00～19:00
定休日 日・月曜
【東日暮里6丁目37番13号】



HOTEL LUNGWOOD INFORMATION

1 宴会パーティープラン お一人様 ¥7,700

忘年会やお祝い事、プライベートなお集まりに



和・洋・中
お好みでお選び
いただけます

2 レストランの営業時間変更のお知らせ

SERIOディナー営業再開しました!

| | |
|----------------------|-----------------------------------|
| レストラン セリオ (1F) | 【ランチメニュー】11:00～14:30 (L.O.14:30) |
| | 【ディナーメニュー】17:00～20:00 (L.O.19:30) |
| | 【喫茶メニュー】11:00～20:00 (L.O.19:30) |
| 日本料理 天心 (3F) | 【平日ランチ】11:30～15:00 (L.O.14:30) |
| | 【平日ディナー】17:00～20:30 (L.O.20:00) |
| | 【土・日・祝】11:30～20:30 (L.O.20:00) |

3 客室デユースプラン [時間] 10:00～22:00

お一人様 ¥3,900～(シングルルームご利用時)



公式HP
オンライン予約
サイトからも
ご予約可

最大6時間テレワークにも最適

5% OFF

ご予約・お問い合わせ TEL (03) 3803-1335 (セールの詳細は)

ご予約・お問い合わせ TEL (03) 3803-1234 (代案)

HOTEL LUNGWOOD

〒116-0004 東京都荒川区東日暮里5-30-5 通はるるホテルは

【交通のご案内】日暮里駅南口徒歩1分【駐車場】立体駐車場26台
※車庫利用は、各駐車場の予約は必要ありません。お申し込みは公共交通機関をご利用ください。

※お申し込みの際は、必ずお名前と住所を
お書きください。お申し込みは、お申し込みの
日付から起算し、お申し込みの日の翌日より
有効です。お申し込みの日の翌日より

ACC イベントスケジュール (10月23日現在)

新型コロナウイルス感染症の拡大に伴い、下記のイベントは変更や中止となる場合があります。中止の決定やチケットの販売状況等は、当財団のホームページでお知らせいたします。
 ※座席間隔を空けてチケットを販売いたしますので、お席が離れる場合があります。
 ※ACC友の会先行販売をご希望の方は、事前に入会手続きをお願いいたします。

<http://www.acc-arakawa.jp/>
 問合せ: ACC ☎3802-7111

● 募集中

第10回あらかわ絵手紙コンテスト作品募集
 応募締切: 令和2年11月30日(月) 必着
 ※応募規定等の詳細は当財団ホームページをご覧ください。

● 今後の予定イベント

- 11月 3 (火) 祝** **ONLINE 南千住ぶらり下町音楽祭**
 オンライン無料配信 予告編公開中 11月3日(火・祝) 本編公開
 ホームページ <https://youtu.be/1D8vtdZ-fjw>
 出演: 志田雄啓(テノール)、渡辺佳代子(オーボエ)
 山本徹(チェロ)、長久真美子(ピアノ)
 主催・問合せ NPO法人千住すみだ川(海老江) ☎090-8591-1167
- 8 (日)** **音楽の森 ~アフタヌーンコンサート~**
 午後3時開演 町屋文化センター 多目的ホール
 入場料 前売500円 ACC友の会会員50円引 ※中学生以下無料
 ※事前申込制【定員33名】 利用制限緩和に伴い、増員しました。
 出演: アルパ奏者 塩満友紀、南米楽器演奏者 高山直敬
- 15 (日)** **TSUKEMEN CONCERT つなぐおと with JITAN CLASSIC**
 ※詳細は4面をご覧ください。
- 20 (金) 29 (日)** **第33回 都電荒川線写真コンテスト入賞作品展**
 午前9時~午後5時 町屋文化センター 2階 ふれあい広場 入場無料
 ※21日(土) 午前中は一部鑑賞できない作品あり
- 24 (火)** **2020 ARAKAWAクラシックBOXⅢ 弦楽四重奏をじっくり聴く**
 午後7時開演 日暮里サニーホール コンサートサロン
 入場料 一般2,000円 ACC友の会会員・学生(高校生以下) 1,500円
 【全席指定】
- 25 (水)** **三遊亭鳳楽独演会**
 午後6時30分開演 日暮里サニーホール
 入場料 前売2,000円 当日2,500円 ACC友の会会員各200円引【全席自由】
 主催・問合せ 鳳楽 ☎5944-5515
- 30 (月)** **なないろひろば 秋の落語**
 午後1時30分開演 町屋文化センター 2階 ふれあい広場 入場無料
 【定員40名】
 出演: 三遊亭好青年、桂小右治
- 12月 13 (日)** **~荒川第九演奏会~ 年末スペシャルコンサート**
 午後2時開演 サンパール荒川 大ホール
 入場料2,000円 ACC友の会会員500円引【全席指定】
 ※未就学児は入場不可
- 13 (日)** **第70回 桂やまと独演会**
 午後7時開演 日暮里サニーホール コンサートサロン
 入場料2,500円 ※完全予約制 番組: 桂やまと「鯉沢」ほか
 チケット販売所: 桂やまと公式ホームページ <https://yamato3rd.com/>
 主催・問合せ 桂やまと落語事務所 ☎/fax6755-8815
- 23 (水)** **講談師 神田伯山独演会**
 ※詳細は4面をご覧ください。

- 1月 23 (土)** **音楽の絵本 エスカルゴ**
 午後2時開演 サンパール荒川 大ホール
 入場料 大人2,000円 子ども(中学生以下) 1,000円 親子ペア2,700円
 ACC友の会会員各200円引【全席指定】
 チケット発売日: ACC友の会会員先行11月20日(金) 一般11月27日(金)
 ※いずれも窓口は午前10時、電話予約は午後3時から
 ※3歳未満で保護者と同席の場合は無料。座席を使用する場合は有料

● 中止イベント

- 11月 9 (月)** **第47回 歌うサニーホール (日暮里サニーホール)**
- 25 (水)** **日本声楽家協会 第157回 独演コンサート2020 (日暮里サニーホール)**
 問合せ NPO法人日本声楽家協会 ☎3821-5166
- 25 (水) 29 (日)** **布夢彩画展 (ムーブ町屋ギャラリー)**
- 26 (木)** **第369回 サニーホール落語会 (日暮里サニーホール)**
- 28 (土)** **劇団飛行船マスクプレイミュージカル (サンパール荒川)**

- 1月 17 (日)** **新春特選落語会 (サンパール荒川)**
 問合せ 夢空間 ☎5785-0380

- 2月 21 (日)** **第15回 荒川区民初春唄祭り (サンパール荒川)**

後援事業

日暮里ファッションデザインコンテスト2020
 11月18日(水) 午前10時~午後4時30分
 11月19日(木) 午前10時~午後1時30分
 日暮里サニーホール 入場無料
 問合せ: 実行委員会事務局(荒川区産業振興課) ☎3802-3111 (内線468)

第28回写真集団スーリア作品展
 12月4日(金)~6日(日) 午前9時~午後8時
 ※初日は正午から/最終日は午後7時まで
 日暮里サニーホール コンサートサロン 入場無料
 問合せ: スーリア事務局(和田) ☎5692-5688

その他の事業

交流都市フェア パネル展
 11月9日(月)~11月18日(水) 午前9時~午後9時
 ※初日は正午から/最終日は午後1時まで
 町屋文化センター 2階 ふれあい広場 入場無料
 主催・問合せ: 荒川区文化交流推進課都市交流係 ☎3802-3111 (内線2524)

ミニ広告

料金は1行600円です、ぜひご利用ください。
 (お申込・お問合せ)
 ACC ☎3802-7111 ほっとタウンミニ広告担当

◆トランクルーム宮地のご案内

荒川3-76-1(峡田小隣り) 標準タイプ
 (月5,500円)~巾90×奥120×高120cm ☎3802-7791
 清水・阿部

◆着物の着付教室(ハクビ流)

人気名取講師が丁寧にご指導
 ☎0120-42-6711(平日10~18時)
 日暮里・町屋にて常時開催。
 要予約。1回90分・3回5,000円

◎掲載内容について、ACCは責任を負いかねますので、ご確認の上ご利用ください。
 ◎広告内容の詳細はそれぞれ記載の連絡先でご確認ください。

サンパール荒川 日暮里サニーホール ムーブ町屋

ご利用のみなさま
荒川区芸術文化活動支援事業のご案内 令和3年2月26日(金)まで

新型コロナウイルス感染拡大防止措置により、演劇や音楽などの芸術文化活動を自粛している団体へ、荒川区の文化施設の利用料金を補助し、芸術文化活動を支援します。

■対象(すべてに該当すること)

- ①新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、芸術文化活動を自粛し、影響を受けた団体
- ②荒川区民を構成員に含む団体
- ③平成27年4月1日以降に、荒川区またはACCから共催、後援、協賛を受け公演等を行った団体
 ※国、都、区またはACCから補助等を受けている団体は除く。

■対象事業

- ①施設の利用定員内で実施する芸術文化活動の公演
 - ②無観客で実施する芸術文化活動を動画撮影等で収録、配信する公演
- ※いずれも令和3年3月末までに実施する公演
 その他、対象施設や申請書類の詳細は下記までお問い合わせください。

■応募・問合せ

荒川区文化交流推進課 ☎3802-3461

ACC友の会 入会のご案内

会員になると
お得な特典がいっぱい!

- 特典** ①公演チケットが割引で購入できます (ACCの全ての公演チケットが原則1割引)
- ②人気の公演チケットを一般販売に先立って購入できます (ご希望の席を早めにゲット!)
- ③会員だけのお得情報が届きます (先行販売やチケットプレゼント等の情報満載の「友の会通信」)

- 会費** 口座会員1,300円/年
 ※年間で2枚以上のチケット購入で、年会費以上の割引になることも!
- 現金会員1,500円/年

便利な特典
 電話で予約したチケットを自宅へ郵送! しかも送料無料 (口座引き落としの手続き完了後からとなります)
 ※窓口でチケットを買いに行く手間が省けます。忙しい方に特におすすめ!
 毎年の窓口での更新手続きが不要!
 ※窓口に行く必要がなく、更新のし忘れもありません!

●入会条件: どなたでもご入会いただけます。●会費: 年会費(口座会員1,300円/現金会員1,500円) ●会期: 入会した日から、翌年同月の末日まで ●会員種別 ①現金会員: 年会費やチケット代金を現金でお支払い ②口座振替会員: 年会費、チケット代金をご指定の口座より引き落とし(振替手数料は無料) ●入会方法: 入会申込書に必要事項をご記入のうえ、年会費を添えてお申込みください。(受付窓口)町屋文化センター



TSUKEMEN

..... つなぐおと with
JITAN CLASSIC *Concert*

人と人の絆を、過去と未来を、TSUKEMENが音で繋ぐ。そんなメッセージを込めております。明日への「希望」を奏でるWヴァイオリンとピアノによるコンサートをお届けします。

11.15 (日) サンパール荒川 大ホール

開演 午後3時30分開演(1時間前開場) [全席指定]
 入場料 5,000円 ACC友の会会員4,500円

※3歳未満のお子様のお入りはご遠慮ください。※車いす席をご希望の方は、事前に町屋文化センターまでご連絡ください。

12/23 [水]

サンパール荒川 大ホール

開演 午後7時開演(45分前開場) [全席指定]
 入場料 前売3,600円 ACC友の会会員3,300円
 企画制作 株式会社ジェイ・ファースト

チケット予約電話番号 03-3807-3552 (主催・問合せ電話番号とは異なります)

ACC友の会 先行発売日 **11/9日** 一般発売日 **11/13日** ※いずれも発売初日は午前10時から

※新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、町屋文化センターでは電話予約のみ受け付けます(電話番号03-3807-3552)。なお、座席は主催者が割り振ります。
 ※申込順(お一人2枚まで)
 ※座席は間隔を空けて販売致します。座席が離れる場合がございますので、ご了承ください。
 ※友の会先行販売は、ACC友の会会員の方が対象です。電話予約と同時にACC友の会入会手続きは出来ません。詳しくは、町屋文化センターまでお問合せください。
 ※未就学児の入場はご遠慮ください。
 ※車いす席をご希望の方は、事前に町屋文化センターまでご連絡ください。

独演会 神田伯山

講師



荒川区長選挙及び荒川区議会議員補欠選挙

投票日: 11月8日(日) 投票時間: 午前7時~午後8時

当日、投票に行けない方は、**期日前投票**をご利用ください。
11月2日(月)から7日(土)までの午前8時30分~午後8時、
 荒川区役所、南千住駅前ふれあい館、荒川総合スポーツセンター、
 町屋文化センター、シルバー人材センター(荒川授産場)、
 あらかわ遊園スポーツハウス、日暮里区民事務所で投票できます。

問合せ: 荒川区選挙管理委員会事務局 ☎3802-3111 (内線: 3411)

サンポップマチヤ 秋 Fashion
Go to サンポップ! 秋の感謝祭
 10月22日(木)~11月8日(日)

旅行タイプは2通り、
豪華旅行が当たる!

秋の感謝祭プレゼント参加店のご案内

ABC-MART LBC market 妙地夢 Le Frau
 SL VERMEER WEDICAL THE MOON SIDE トシミ

ホテル&リゾート南房総 御一泊、ヘア5組(10名様)
 ラグジュアリーバスの旅 ランチ付き、ヘア5組(10名様)

SUNPOP サンポップ マチヤ 東京都荒川区荒川7-50-9 ☎03-3809-2611
 サンポップの厳選最新情報をご覧ください。
<http://www.sunpop.co.jp/> サンポップマチヤ 検索

ご家族の安心・安全のため、大切な住まいのメンテナンスや機能向上をご検討不是吗せんか?

リフォーム・リノベーション

相談・見積
¥0

お陰様・地元で20年
真心対応

豊富な経験
 と実績



外壁

耐火・防火
 防風・断熱

屋根

軽量耐震・耐火
 防火・断熱

水周り

環境改善
 省エネ節水

内外装

増改築・床暖房
 門塀・フェンス

耐震・介護

耐震補強・手摺り増設
 つまづき防止バリアフリー

新築

2、3世帯住宅
 建築士による設計無料

その他



(株)東洋堂ハウスSP

本社・足立支店 03(5849)3090

〒120-0004 東京都足立区東綾瀬 1-24-13 東洋堂ハウス SP 第1ビル

東洋堂ハウスSP

検索



北千住支店 03(6806)2981

〒120-0042 東京都足立区千住龍田町 10-9

押上支店 03(5637)7497

〒131-0045 東京都墨田区押上 1-11-3 押上滝ビル 3F